

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	101.		Декабрь	7.	В Храненскъ	Отецъ Лиховейкинъ итму. Супругъ Мееровъ Мещеря мать Супра Раджиловна Шкунчикъ	Сынъ Иосифъ
	83			12.		Отецъ, итму анина и. Радомковичъ итму, Вилеский итму, Муха Хаимъ Яковлевъ Лариндуръ мать Анна Илизавитовна	Сынъ Бася

101

83

חלק ראשון מן גלדים

מספר	מי חיה המנהל, הפרע וכרם.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אפול, ניטל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וירכא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חיים מריה בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך מנהל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יונים.			

101

בבלי
7

קמח

אביו יצא לאוור סיפאר
באמאלין
האב ארהם (חן קמח)

בן ראובן

5acy

12

אסיה ילד יחסיק אקמא
ברובאמאלין
לפן א. זכא
האב ארהם (חן קמח)

בת ראובן

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
84			Декабрь	12	Въ Углематѣ	Абрамъ Дубингъ Дѣль Шеншеневъ Казанъ Дѣль Новикъ мать Сара Исааковна Мотѣмъ Вендербъ мать Фрагелъ	Левъ Гина
102				20		Дѣль Димонеторфскій Иосифъ Шулшмовъ Глуценъ мать Манка Зоведевна	Самъ Шулшмовъ

102

101

102

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המולד, הפרע ומסוץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אבול, ניטל לכ"ה.		איה טלד, הרך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחד או חייט מרים בת צבי קצה	מי טלד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			
		12	מלך		מיה אמית ולי כו איה לפי	בת רעה איה
		20			האם לוח"ל ולפ"א אשתו	ק ויטל רמאל יצחק
					האם לוח"ל ולפ"א אשתו	

...ся и како
... дано

...на

...102

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
85			20.	Декабрь	Въ Кременчугѣ	Отецъ, Натѣрбургскій инт. ш., Першъ Шейнфисъ-Митковъ Байнъ мать Шейнфисъ Митковъ Григорій Гр.	Домъ Францъ
86			20			Отецъ, Краматорскій инт. ш. Митко Діодоръ Отъ Кеселъ мать Гейза Шейнфисовна	Домъ Супра. Гитманъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזל, המרע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, הוד משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הוד משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

ג'א"ס

איה הילכה לאמא שלה בניסב מקט

בת אלנה רחל

20

הוד

האב שמואל יצחק וילנא

20

איה שמואל יצחק י"ב

בת שרה רחל

האב שמואל יצחק

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	103.		Декабрь	22.	В Крестовомъ	Израиль-Феликсъ Израиль-Феликсъ Фриксъ мать Давидъ Моисеевичъ Фонъ	Витъ Саша
	87			25.		Израиль-Феликсъ Лейбъ Зейликовъ Григоръ мать Грима-Лей Абрамовна Шрегеръ	Давъ Басъ-Графъ

103.

ספר לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלה תתק... למצין חודים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המחל, הפורע והמצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לב"ה.		איה נולד, ררך משל בעיר והכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
103.		22.		קמחין	אבא אהרן ב"ר אהרן ס"ץ י"ב	כ"א אלול
					האב רבקה ב"ר אהרן.	
		23.			אברהם אבינו של משה עמנו י"ב	כ"א אלול
					האב יעקב אהרן ב"ר אהרן	
					אברהם אבינו של משה עמנו י"ב	

ся и како
ей дано

9

9

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1912 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	104		28	28	Въ Крайцѣ	Отецъ, Покровскій мѣщ., Ковенской губерніи, Шимонъ Пухимовичъ Делинъ мать Рэйва Сершовна Крейновна	Сынъ Зелиманъ Шимонъ
88			27			Отецъ, мѣщанинъ м. Берестекки Анкель Абрамовъ Шурманъ мать Хана Длсеръ - Одановна	Сынъ Рувка

חלק ראשון מן נולדים

105

מספר	מי חיה המזל, הפורע והמזון.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אלול, ניטל לכ"ת.		איה נולד, ררך משל בעיר וילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחדר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

104		27	באלאם	פרייט	אלטערע יונקע לויס פרייטליך פרייט	בן אלטערע יונקע לויס פרייטליך
					האפ רייכט און הויז קיינמאלין גויבא	

		27			אייזעק זעלבס און אדאם פרייטליך פרייטליך	בת אלטערע יונקע לויס פרייטליך
					האפ רייכט און הויז קיינמאלין גויבא	

מחז, טיב, תרמ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	105		Декабрь 28		В Кременчугъ	Отецъ, Яковлевскiй итд., Манева Брашовъ Зальцъ	Сынъ Яковель Зальцъ
	89		29			Отецъ, Кийсрудурскiй итд., Иванъ Цукотерцовъ Кешня	Сынъ Сура
						мать Года Брашовъ Кешня Гунь.	
						мать Хана Цукотерцова	

חלק ראשון מן גולדים

лзя и ка...
ей дано...

מספר
מספר
מספר

מספר	מ יחה המחלה, המידע והסידור	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה טולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מריכ בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתנו, חדך משל, גולד זכר ושמו ראובן גולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין זנים.			
105		28	אבא	קפון	אבא מאילדים אברהם ור' יא. פאליה	בן / 181 / 181 / אבא יחיה
					האם נאמרים אעפ"י הא...	
		29			אבה פניס ישי פין גלנא	מא / 181 / אבה
					האם חנה מן יכח בער	

מספר

מספר

Часть I. О родившихся.

הלק ראשון מן נולדים

104

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кому или ей дано и	יום הולדת, ויום הולדת, דים נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח.	איה נולד, ררך משל בעיר ויקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט מריב בת צבי קצה	מי מולד ואי מולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.							
		Декабрь			Состояние отца, имена отца и матери.					
90		30		Кременчуг	Иосифъ Авраамъ-Сергеевъ Битинеръ мать Хака Иосифовна Мандерот	Дочь Гейза				
<p>1912 декабрь 30 г. Сынъ Иосифа Авраамовича, тѣмъ в декабрь 30 г. сынъ родился и крестился и поименованъ Иосифъ Сергеевичъ. Мать - Анна Иосифовна Мандеротъ. Место рождения - Кременчугъ. Имя отцовъ - Иосифъ Авраамовичъ Сергеевъ. Мать - Анна Иосифовна Мандеротъ. 1912 г. декабрь 30 г. Сынъ Иосифа Авраамовича, тѣмъ в декабрь 30 г. сынъ родился и крестился и поименованъ Иосифъ Сергеевичъ. Мать - Анна Иосифовна Мандеротъ. Место рождения - Кременчугъ. Имя отцовъ - Иосифъ Авраамовичъ Сергеевъ. Мать - Анна Иосифовна Мандеротъ.</p>										

1913 г. 13 января... [Handwritten notes and signatures at the bottom of the page]

Часть I. О родившихся.

Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кому ему или ей дано
	Христи- анскій.	Еврей- скій.			

Книга Родившихся Коммунальной школы
Школы № 1912 Книжки № 1912
с шифром и ш. № 1912 и № 1912
и шифр № 1912 Шифр № 1912
2 шифр 20/1912 г. № 1912 37 стр. 1912
Шифр № 1912 Книга № 1912
и шифр № 1912 стр. 90 стр.
Шифр № 1912

Родившихся шифр № 1912



91.

12/12
1912 г.

Имя Урен
и Директор
и Ручка-Лига
ад. Шифр

Соба
Ша...

101

10/10
1912 г.

Имя Шифр
и Шифр
и Шифр

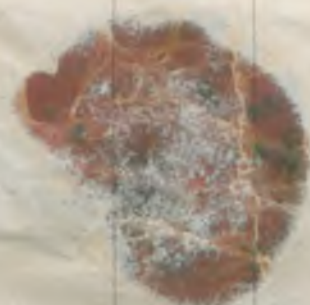
Соба
Ваша

חלק ראשון בן מלדים

110

<p>ился и ка ей дано</p>	<p>מספר</p>	<p>שם הילד המזל, המצוה והמזל</p>	<p>חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אבול, נימל לכ"ח.</p>	<p>איה נולד, הדרך משל בעיר והמזל.</p>	<p>שם האב והאם של הילד. ומה מעשתו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצה</p>	<p>מי מלד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
------------------------------	-------------	--	---	---	---	---

Handwritten notes in Cyrillic script on the left margin:
 ился и ка
 ей дано
 198
 и
 и
 и
 и
 и
 и



№ 436

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, за шнуромъ и печатью
Волынскаго Губернскаго Правленія *двѣсти со*

сто листовъ № 244/1 - листа

31 Августа 1911г.

Совѣтникъ *А. Сивковичъ*

Начальникъ Газетнаго Стола

[Handwritten signature]

W niniejszej ksiazce zanumerowanych, przewiezionych i pieczęcią Starostwa Kozemieńskiego potwierdzonych - dwieście czterdzieści cztery | 244 | ~~arkuszaj~~ - kart. -

Kozemieniec 28 ~~Stycznia 1911~~ *Sierpnia 1911*

Starosta
da [Signature]



ЧАТЬЮ
20

КІЇВСЬКА АРХІВНА
ЦЕЛЮВАННЯ
50

КІЇВСЬКА АРХІВНА
ЦЕЛЮВАННЯ
50

КІЇВСЬКА АРХІВНА
ЦЕЛЮВАННЯ
50

Засвідчувальний напис справи № _____
 У справі відкрито і проіндексовано 110
(сто десять) _____ аркуша(ів)
 у тому числі: літерні аркуші _____
 пропускові номери аркушів _____
 + аркуші внутрішнього списку _____
 Архівіст М. Мельник
 Дата 16 травня 2008р.

Аркуші: 108; 109 - фразеологія - пошук

в. р. в. в.
в. в. в.
в. в. в.
193
192